

The World of Earth's Core

地心王国

5

·重返石器时代·

[美] 埃德加·赖斯·巴勒斯 / 著 王鉴莺 / 译



ACTS

湖南少年儿童出版社
HUNAN JUVENILE & CHILDREN'S PUBLISHING HOUSE

The World of Earth's Core

地心王国⁵

重返石器时代

[美] 埃德加·赖斯·巴勒斯 / 著



湖南少年儿童出版社
HUNAN JUVENILE & CHILDREN'S PUBLISHING HOUSE

图书在版编目 (CIP) 数据

重返石器时代 / (美) 巴勒斯著 ; 王鉴莺译 . —长沙 : 湖南少年儿童出版社 , 2014.6
(地心王国系列)

ISBN 978-7-5562-0187-7

I . ①重 … II . ①巴 … ②王 … III . ①长篇小说 – 美国 – 现代 IV . ① I712.45

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2014) 第 089177 号

重返石器时代

总策划：吴双英

执行策划：吴双英 王慧敏

选题统筹：陈 洁

翻译统筹：姚锦清

责任编辑：聂 欣 畅 然

特约编辑：陆 欢 陈 洁

绘 图：青岛蓝月动漫工作室

装帧设计： http://caiqinren.com.cn/cip_2556

质量总监：郑 瑾

出版人：胡 坚

出版发行：湖南少年儿童出版社

地 址：湖南省长沙市晚报大道 89 号 邮 编：410016

电 话：0731-82196340 82196334 (销售部) 0731-82196313 (总编室)

传 真：0731-82199308 (销售部) 0731-82196330 (综合管理部)

经 销：新华书店

常年法律顾问：北京市长安律师事务所长沙分所 张晓军律师

印 刷：湖南天闻新华印务有限公司

开 本：880 mm × 1230 mm 1/32

印 张：12.375

版 次：2014 年 6 月第 1 版 印 次：2014 年 6 月第 1 次印刷

定 价：20.00 元

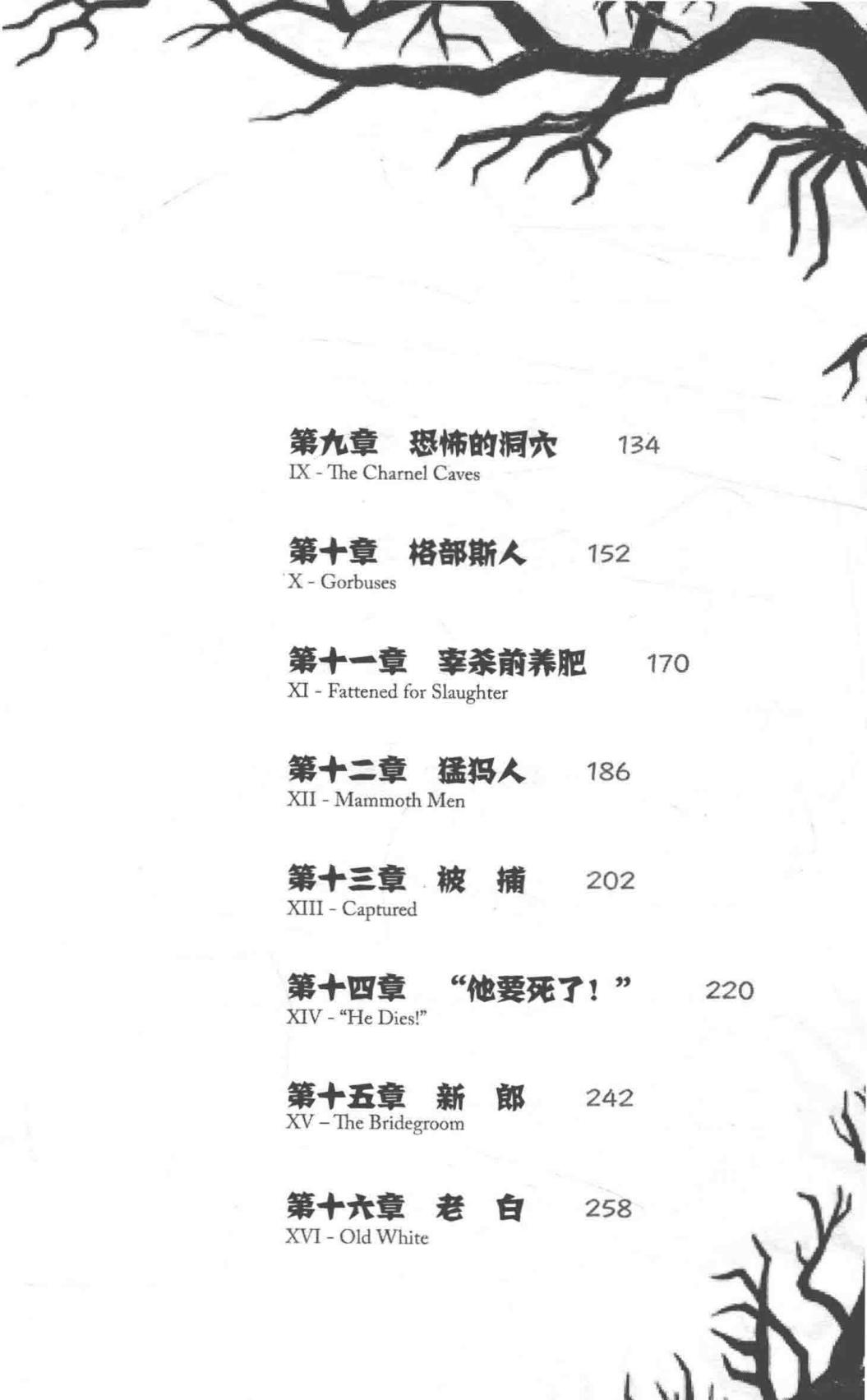
版权所有 侵权必究

质量服务承诺：若发现缺页、错页、倒装等印装质量问题，可直接向本社调换。

谨以此书献给远方的朋友戴维·英尼斯和
艾伯纳·佩里，以及地心王国的所有朋友们。



第一章 死里求生	2
I - Living Death	
第二章 恐怖深渊	16
II - The Pit of Horror	
第三章 一线希望	30
III - The Only Hope	
第四章 巴丝提的斯克路夫	46
IV - Skruf of Basti	
第五章 论为奴隶	62
V - Into Slavery	
第六章 拉 佳	78
VI - La-Ja	
第七章 奴隶们的斗争	100
VII - Flight of the Slaves	
第八章 死亡森林	118
VIII - The Forest of Death	

- 
- 第九章 恐怖的洞穴** 134
IX - The Charnel Caves
- 第十章 格部斯人** 152
X - Gorbuses
- 第十一章 幸杀前养肥** 170
XI - Fattened for Slaughter
- 第十二章 猛犸人** 186
XII - Mammoth Men
- 第十三章 被 捕** 202
XIII - Captured
- 第十四章 “他要死了！”** 220
XIV - "He Dies!"
- 第十五章 新 郎** 242
XV - The Bridegroom
- 第十六章 老 白** 258
XVI - Old White



第十七章 小峡谷 276

XVII - The Little Canyon

第十八章 野牛族人 290

XVIII - Bison-Men

第十九章 克 鲁 306

XIX - Kru

第二十章 咆哮的牛群 324

XX - The Bellowing Herd

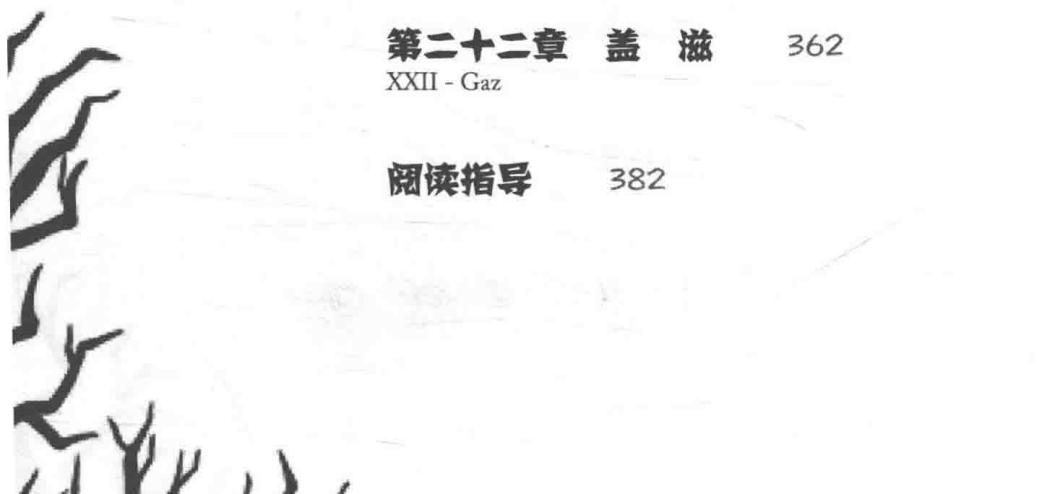
第二十一章 被抛弃 342

XXI - Deserted

第二十二章 盖 滋 362

XXII - Gaz

阅读指导 382





第一章

死里求生

I - Living Death



佩 鲁赛达的太阳永远悬挂在天
顶，阳光照耀下的奇妙景色
在地球外表的世界早已见不到了，
或许在无数年之前就已不复存在。
只有在地球深处的这个地心之国，
今天还会呈现出这样的美景。

在一片无边无际的茂密森林

里，数百只长牙獠齿的老虎正在把多得数不清的食草动物往一片空地上驱赶，而来自外表世界的两个白人静静地观察着眼前的情景。随同这两个白人一起来的，还有一小群来自遥远非洲的黑人武士。

其实，这群人是与他们的其他同类一起，在杰森·格里德雷的紧急请求下，坐着巨大的飞船穿过地球顶端的那个北极洞来到这里的。不过，那个故事已经讲过了。

现在要讲的是一个迷失在佩鲁赛达王国的人的故事。

“很难想象，”格里德雷感叹道，“在我们脚下五百英里的地方，竟然会有数不清的汽车在熙熙攘攘的街道上疾驰，一幢幢高楼大厦伫立在街道两旁。在那儿，电报、电话和收音机早已不足为奇，而千千万万的人竟然在一生中从来不需要用武器来自卫。可是就在此刻，我们却置身于这片在地球外表世界早已消失了一百万年的森林，亲眼目睹着大群长牙獠齿的老虎。”

“快看！”冯·霍斯特惊呼道，“看那些已经被老虎赶到空地上的动物，还有很多正在逃过来！”

这当中有浑身是毛、头上长着两只粗角的巨大的牛形动物，有体积庞大的红鹿和树懒，有乳齿象、猛犸和另一种巨大的象形动物。这种象形动物尽管长相与大象相似，但它似乎不是一头大象。它那颗巨大的头颅足有四英尺长，

三英尺宽，一条短鼻子强壮有力；它的下颚伸出一对粗壮的长牙，长牙朝下弯转，牙尖向内；它的肩部离地至少十英尺，而身长足有二十英尺。不过，不管它和大象有多么相似，它那对小小的、猪一样的耳朵却让那些相似度大打折扣。

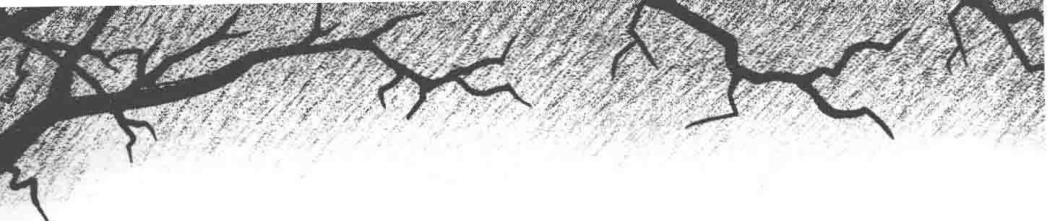
眼前的情景让这两个白人看呆了，他们愣在那里，惊愕地注视着空地上密密麻麻的一大群生物，一时忘记了紧跟在他们后面的老虎。不久，他们就意识到，如果还想逃命的话，他们就必须尽快跑到大树那边躲起来。否则，他们不是被大老虎掀翻，就是被那一圈圈打着转儿试图逃跑的受惊的食草动物踩死。

“主人，我们前头还有一个出口。”瓦日里族的黑人首领姆维罗说。

“我们得赶紧跑到那儿去，”格里德雷说，“这群野兽正朝我们这边跑来。先朝它们开几枪，然后跑到树丛里躲一躲。要是这群畜生袭击我们，那我们只好各跑各的了。”

几声枪响果真把这群野兽吓退了一会儿，但很快它们就发现凶猛的老虎仍在后面穷追不舍，于是又发了疯似的朝这些人冲去。

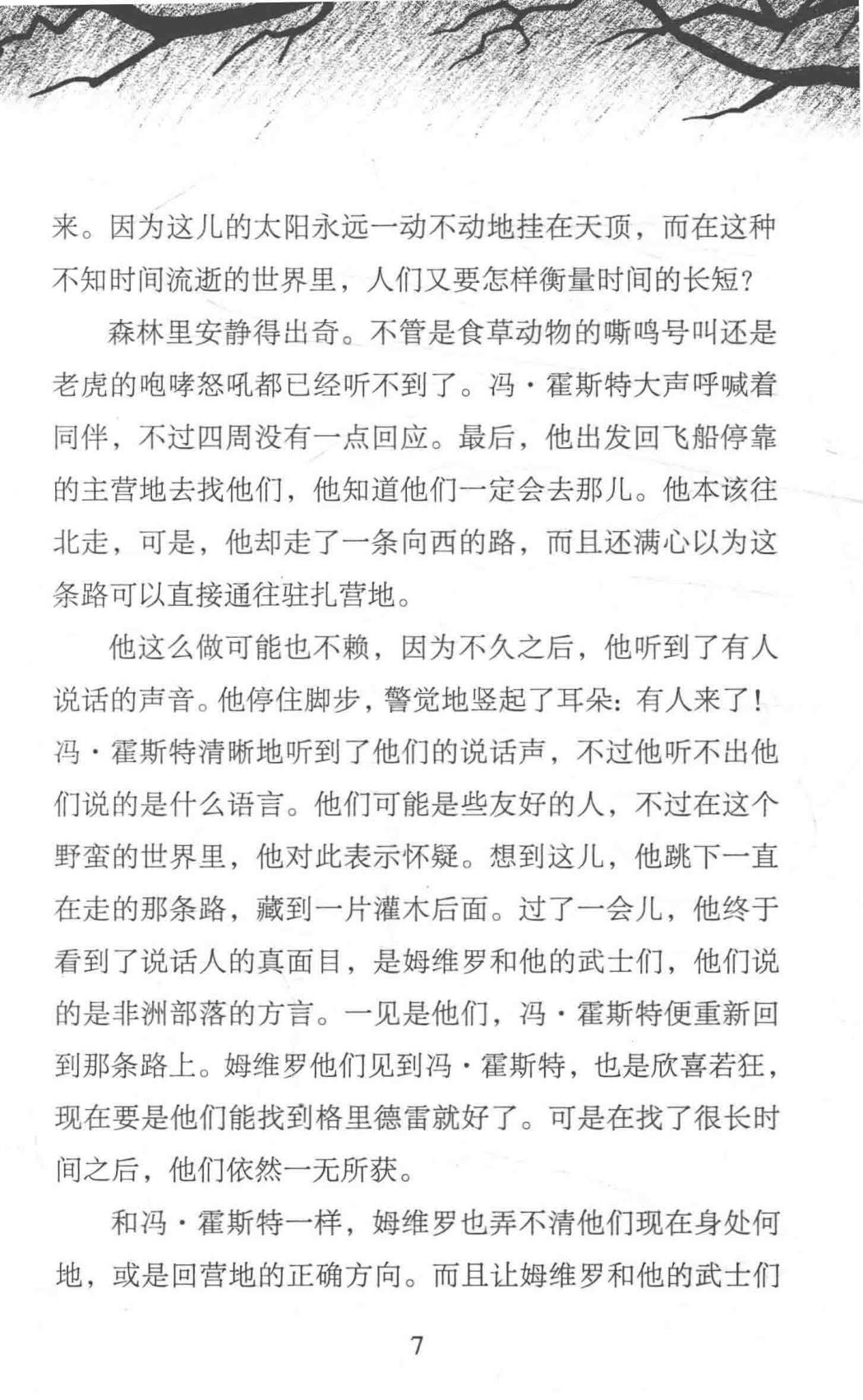
“它们来了！”冯·霍斯特大喊一声。说时迟，那时快，这群人拔腿就朝那片树丛飞奔过去，那是他们唯一可以藏



身的地方了。

格里德雷被一只巨大的树懒绊了一跤，不过，在一只逃窜的乳齿象把他踩成碎片之前，他总算踉跄着站了起来跳到了一边。他才跑到一棵树下，受惊野兽的大部队就从他的身边呼啸而过。过了一会儿，躲在树枝中的他觉得暂时没有危险了，便开始四下寻找起他的同伴来。可是，他一个人都没看到。像人这种脆弱渺小的东西也不可能从这群受惊狂奔的野兽脚下活下来。他估计他的一些同伴能安全地躲到树上，不过，他就放心不下冯·霍斯特，就在刚才，他还落在瓦日里武士后面一小段距离。不过，威廉·冯·霍斯特上尉成功脱险了，事实上，他并没有躲到树上，反而还往森林里跑了一小段距离。这群逃匿的动物在进入森林之后朝左跑去，而冯·霍斯特则转向右边，把它们远远地甩开了。他听到它们轰轰地跑远了，尖叫声、嗥叫声、咆哮声、怒吼声也渐渐远去。

此时的冯·霍斯特已经筋疲力尽，他喘着粗气，一屁股坐到一棵树边，想要喘口气休息一下。他太累了，不一会儿，就闭上了眼睛。太阳直照在他的头顶。当他再次睁开眼的时候，太阳仍然直照在他的头顶。他知道自己打了个盹，可他觉得那也不过只是一会儿而已。他不知道这一会儿其实已经是很长一段时间了。到底多长，谁也说不上



来。因为这儿的太阳永远一动不动地挂在天顶，而在这种不知时间流逝的世界里，人们又要怎样衡量时间的长短？

森林里安静得出奇。不管是食草动物的嘶鸣号叫还是老虎的咆哮怒吼都已经听不到了。冯·霍斯特大声呼喊着同伴，不过四周没有一点回应。最后，他出发回飞船停靠的主营地去找他们，他知道他们一定会去那儿。他本该往北走，可是，他却走了一条向西的路，而且还满心以为这条路可以直接通往驻扎营地。

他这么做可能也不赖，因为不久之后，他听到了有人说话的声音。他停住脚步，警觉地竖起了耳朵：有人来了！冯·霍斯特清晰地听到了他们的说话声，不过他听不出他们说的是什么语言。他们可能是些友好的人，不过在这个野蛮的世界里，他对此表示怀疑。想到这儿，他跳下一直在走的那条路，藏到一片灌木后面。过了一会儿，他终于看到了说话人的真面目，是姆维罗和他的武士们，他们说的是非洲部落的方言。一见是他们，冯·霍斯特便重新回到那条路上。姆维罗他们见到冯·霍斯特，也是欣喜若狂，现在要是他们能找到格里德雷就好了。可是在找了很长一段时间之后，他们依然一无所获。

和冯·霍斯特一样，姆维罗也弄不清他们现在身处何地，或是回营地的正确方向。而且让姆维罗和他的武士们

气恼的是，他们这些瓦日里人居然会在森林里迷路。在比较了各自行经的路线之后，他们似乎在分开之后朝着相反方向绕了一个大圈后回到了原地。只有这种可能才能解释他们面对面碰上对方的这个事实，因为双方一直坚持出发后就没再往回走。

这些瓦日里武士一刻都没睡过，他们现在全都累得要死，所以当找到一个足以把他们都装下的山洞时，他们便走进黑黑的洞底，呼呼大睡起来。相反，刚刚睡过一大觉的冯·霍斯特精神很好，他坐到洞口的地上，试着为未来做个打算。这时，一头巨大的野猪从他面前经过。想到大家都要吃点肉，冯·霍斯特站起身，偷偷地跟在它后面。在路的一个转角处，这头野猪一下消失得无影无踪。尽管冯·霍斯特觉得自己一直紧跟在野猪身后，可是现在他到处见不着它的踪影。眼前这么多纵横交错的小路很快就把他的搞糊涂了，所以他不得不放弃打野猪，重新出发回山洞。

冯·霍斯特走了很长一段路后才发现自己迷路了。他大声叫着姆维罗的名字，可是没人回答他。他停下了脚步，费尽心思想辨别出回山洞的方向。他机械地抬起头朝太阳望了望，似乎想从它那儿获得点帮助，可是太阳仍旧挂在天顶。在这么一个地方，他要怎样才能找到回去的路呢？因为除了一个永远挂在头顶的太阳之外，这里连颗星星都

找不到。他低低地诅咒了一声后又重新出发。现在，他只能尽力而为了。

迈着沉重的脚步，他似乎走了很长一段时间，不过，现在依旧是正午。他常常机械地抬眼看看太阳，可他从来不能从中看出时间的流逝，最后，他不由得怨恨起这个似乎时刻都在愚弄他的发光的天体来。森林和灌木丛生机盎然，鲜花四处开放，水果和坚果挂满枝头。要是他知道什么能吃什么不能吃的话，他决不用担心饿肚子。他现在又饿又渴，不过干渴更让他痛苦难耐。由于身上带着一把枪和许多弹药，所以他还能在这个野兽横行的地方弄点肉吃，可是他总得喝水啊。他咬着牙努力朝前走。比起同伴或是营地，他现在更需要找到水。干渴开始折磨着他，而疲倦和困意又一阵阵向他袭来。他打死了一只巨大的啮齿动物，咕咚咕咚地喝着它的血。然后，他生起一堆火，把整只野兽放在火上烤。野兽烤得半生不熟，而且表面的好几个地方还烤得焦黑。虽说威廉·冯·霍斯特上尉平素吃惯了精心烹制的佳肴，可现在的他却像一只饿狼一样撕咬着这只难吃的烤兽，而且他还觉得没有哪一顿可以比这次吃得更美味了。他都不知道自己有多久没吃东西了。现在，他又睡下了，这回，他找了一棵树。透过层层树叶，他瞥到一只巨大的野兽，它有着长长的獠牙，和一对像要喷

火的眼睛。

当他醒过来时，他还是不知道自己睡了多久。不过，这段时间肯定不短，因为他感到神清气爽，得到了充足的休息。在这个没有时间概念的世界里，他觉得一个人睡上一天或一个星期完全有可能，谁会知道这段时间有多久？这个想法不由得让冯·霍斯特为之一惊。他想知道自己离开飞船多久了。不过，这段时间少说也有一两天了。自从和同伴走散之后，这种干渴的感觉一直折磨着他，现在，他的脑子里也只剩下这些念头了。他再次出发，踏上了寻水的旅途，他一定要找到水，要不然他就会死去——孤零零的在这片恐怖的森林里死去，并且永远不会有人知道他死在这里。他一点都不怕死，但是作为一个社会人，冯·霍斯特很不甘心就这样死去——他才二十几岁，还很年轻。

冯·霍斯特走的是一条野兽走的小路，这种小路很多，并且在森林里纵横交错。这当中肯定有通向水源的路，可会是哪一条呢？冯·霍斯特选择继续在原来那条路上走，因为这条路比其他的更宽，而且道路标志更加明显。整条路破烂不堪，估计长久以来许多野兽一直都是从这上面走过的。冯·霍斯特推断，比起其他小路，许多动物都会选择一条通向水源的路。他判断得没错。当一条小河展现在他面前时，他欢叫一声，冲到河边，一下俯在河岸上，然